

Weissgauff

Посудомоечная машина

DW 4038 Inverter Touch **DW 4538 Inverter Touch Inox**

Руководство по эксплуатации

**Перед использованием, внимательно прочтите и изучите данное руководство.
Соблюдайте правила техники безопасности при работе с устройством**

ОГЛАВЛЕНИЕ

БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ	3
ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ	3
УТИЛИЗАЦИЯ	4
ОПИСАНИЕ	5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ.....	6
ЗАГРУЗКА СОЛИ В СМЯГЧИТЕЛЬ.....	6
СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КОРЗИН	8
СКЛАДЫВАНИЕ ПОЛКИ ДЛЯ ЧАШЕК	8
СКЛАДЫВАНИЕ ДЕРЖАТЕЛЕЙ ТАРЕЛОК	9
ОЧИСТКА И УХОД.....	9
РАСПЫЛИТЕЛИ.....	11
УХОД ЗА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНОЙ	11
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ.....	12
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПОДАЧИ ВОДЫ И СЛИВА.....	13
ПОДКЛЮЧЕНИЕ СЛИВНЫХ ШЛАНГОВ.....	14
РАСПОЛОЖЕНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ	15
ОТДЕЛЬНОСТОЯЩАЯ УСТАНОВКА.....	15
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	16
ЗАГРУЗКА КОРЗИН	18
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ	19
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	20
СМЯГЧЕНИЕ ВОДЫ.....	21
ПОДГОТОВКА И ЗАГРУЗКА ПОСУДЫ.....	22
ФУНКЦИЯ ОПОЛАСКИВАНИЯ И МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО	25
НАПОЛНЕНИЕ ДОЗАТОРА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА	28
ПРОГРАММЫ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ	29
ЭКОНОМИЯ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ	30
ЗАПУСК ЦИКЛА МЫТЬЯ.....	30
ЕСЛИ ЗАБЫЛИ ДОБАВИТЬ ПОСУДУ	31
КОДЫ ОШИБОК.....	32
СЧЕТЧИК ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	32
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	33

БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ



ВНИМАНИЕ! При использовании посудомоечной машины соблюдайте следующие меры предосторожности:


- Установку и ремонт данного прибора может осуществлять только квалифицированный специалист.
- Этот прибор предназначен для домашнего частного использования и не предназначен для использования в таких местах как:
 - кухонные зоны при магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
 - гостиницы, мотели, номера отелей и другие аналогичные типы помещений;
 - общие зоны многоквартирных домов.
- Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами с недостаточным опытом или знаниями, если они находятся под наблюдением или инструктируются лицом, ответственным за их безопасность, а также получили инструкции о том как безопасно пользоваться устройством и понимают связанные с этим опасности. Чистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
- Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами прибора.
- Этот прибор предназначен только для внутреннего домашнего использования. Для защиты от поражения электрическим током не погружайте устройство, шнур или вилку электропитания в воду или другую жидкость.
- Перед чисткой и техническим обслуживанием прибора, пожалуйста, отключите его от сети. Используйте мягкую ткань, смоченную неагрессивным средством и сухую ткань для удаления оставшейся влаги.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ

- Этот прибор должен быть заземлен. В случае неисправности или поломки, заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая путь наименьшего сопротивления электрического тока. Этот прибор оснащен кабелем, имеющим заземляющий проводник и заземляющую вилку.
- Вилка должна быть вставлена в соответствующую розетку, которая устанавливается и заземляется в соответствии со всеми местными нормами и правилами электротехнической безопасности.
- Неправильное подключение проводника заземления оборудования может привести к поражению электрическим током. Если Вы сомневаетесь в правильности заземления прибора, обратитесь к квалифицированному электрику или представителю сервисной службы.
- Не меняйте вилку, поставляемую с прибором, если она не подходит к розетке. Установите соответствующую розетку обратившись к квалифицированному специалисту.
- Не садитесь и не стойте на дверце или полке посудомоечной машины.
- Не используйте посудомоечную машину, если она не установлена надлежащим образом.
- Открывайте дверцу очень осторожно, если посудомоечная машина работает, есть риск разлива воды.

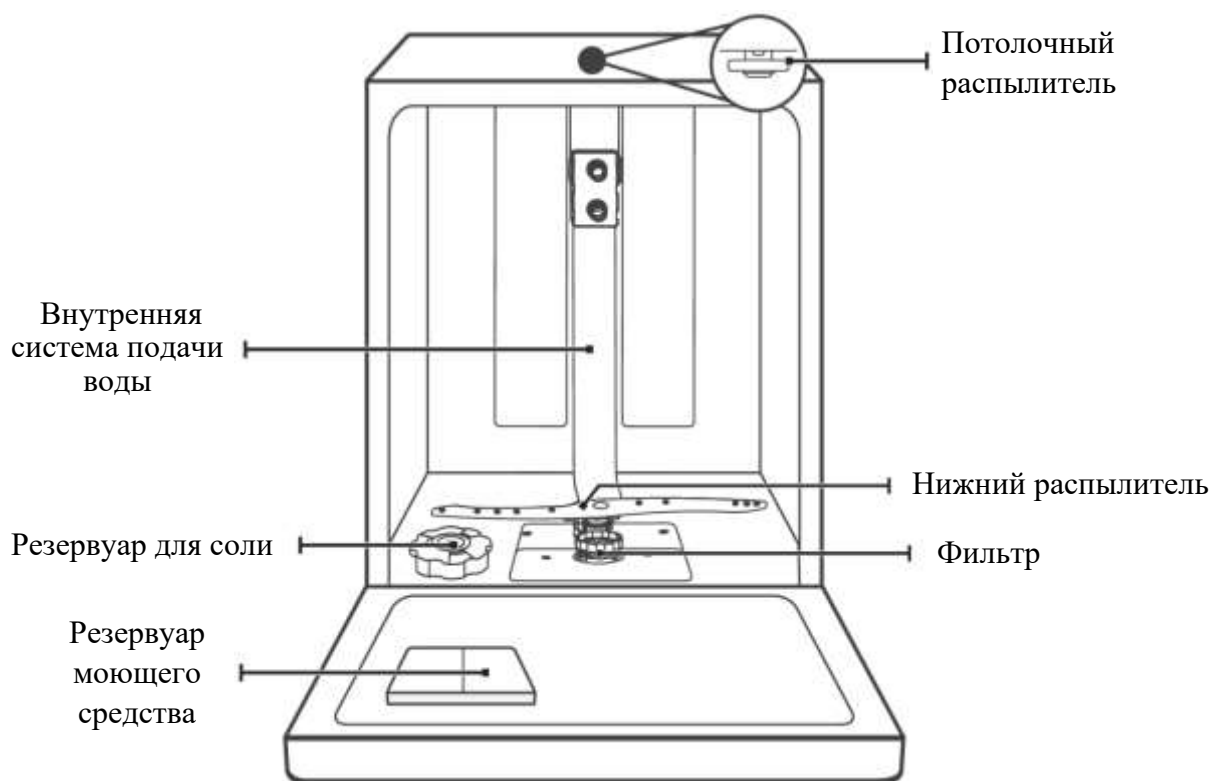
- Не ставьте на дверь тяжелые предметы и не стойте на ней, когда она открыта, во избежание опрокидывания прибора.
- При загрузке столовых приборов:
Расположите острые приборы так, чтобы они не могли повредить уплотнитель двери. Ножи и другую посуду с острыми концами следует загружать в корзину острием вниз или располагать в горизонтальном положении.
- Убедитесь, что резервуар моющего средства пуст после завершения цикла.
- Не мойте пластиковые изделия, если они не помечены как безопасные для посудомоечной машины или эквивалентные им. Для пластиковых изделий, не отмеченных таким образом, проверьте рекомендации производителя.
- Используйте только моющие и ополаскивающие средства, предназначенные для посудомоечной машины.
- Никогда не используйте мыло, стиральный порошок или средство для мытья рук в посудомоечной машине.
- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Дверь не следует надолго оставлять открытой, так как это может увеличить риск получения травм.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен специалистом официального сервисного центра Weissgauff во избежание опасности поражения электрическим током.
- Во время установки шнур питания не должен быть чрезмерно согнут или сплюснен.
- Не разбирайте прибор самостоятельно в случае обнаружения неисправности.
- Прибор должен быть подключен к водопроводной сети с использованием новых шлангов, старые шланги не должны использоваться повторно.
- Для экономии энергии в режиме ожидания прибор автоматически выключится, если в течение 15 минут он не начнет работу.
- Максимальное количество комплектов посуды для мытья – 10.
- Максимально допустимое давление воды на входе составляет 1 мПа.
- Минимальное допустимое давление воды на входе составляет 0,04 мПа.

УТИЛИЗАЦИЯ

- Для утилизации упаковки и прибора, пожалуйста, обратитесь в центр переработки отходов. Отрежьте кабель питания и приведите в нерабочее состояние запирающее устройство двери.
- 
- Картонная упаковка изготавливается из вторичного сырья, ее следует утилизировать в пункте приема макулатуры для вторичной переработки.
 - Обеспечив правильную утилизацию этого продукта, Вы помогаете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы произойти в случае ненадлежащей утилизации.
 - Для получения более подробной информации о переработке этого материала, пожалуйста, свяжитесь с Вашей местной службой утилизации бытовых отходов.
 - Утилизация: не утилизируйте этот продукт как несортированные бытовые отходы.

ОПИСАНИЕ

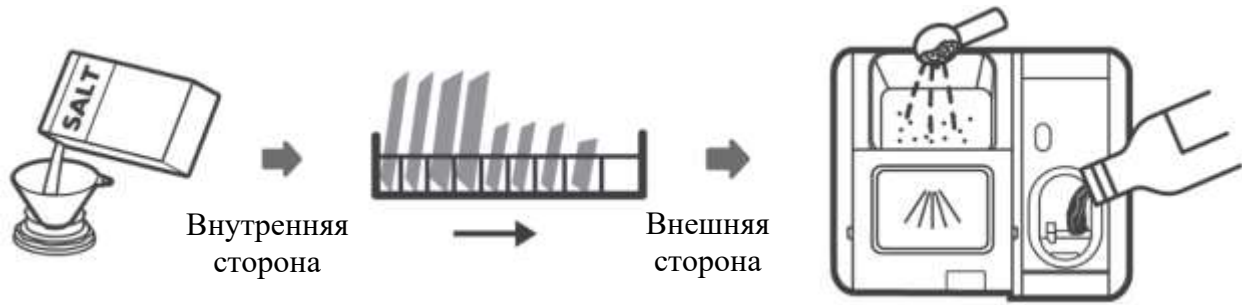
❗ ВАЖНО: перед началом использования прибора, внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации.



Производитель, в целях следования политике непрерывного улучшения качества выпускаемой продукции, может изменять внешний вид, комплектацию, технические характеристики и функциональные особенности устройства. Модель, описанная в тексте данной инструкции, может отличаться от приобретенной Вами в реальности.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Перед использованием:



1. Установите смягчитель воды.
2. Добавьте соль в резервуар.
3. Загрузите корзину для посуды.
4. Наполните резервуар моющего средства.



Пожалуйста, проверьте раздел руководства "Смягчение воды", если Вам необходимо установить смягчитель воды.

ЗАГРУЗКА СОЛИ В СМЯГЧИТЕЛЬ

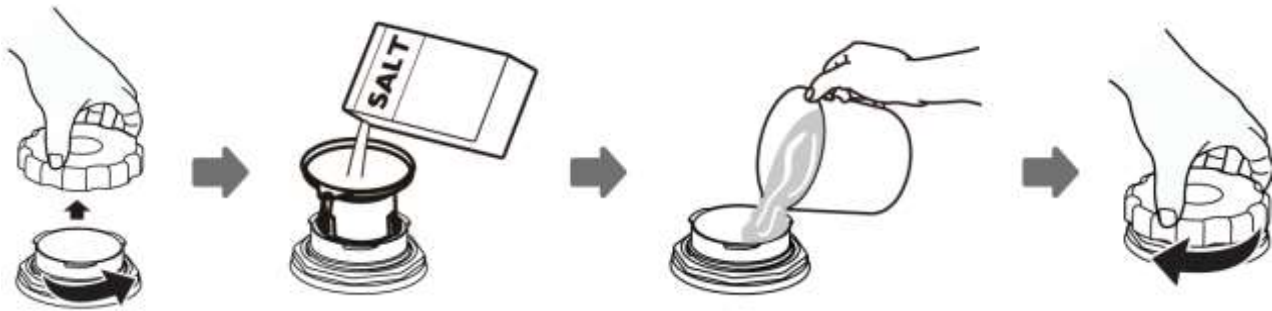


Всегда используйте соль, предназначенную для использования в посудомоечной машине. Резервуар с солью расположен под нижней корзиной и должен быть заполнен согласно инструкции:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Используйте только соль, специально предназначенную для использования в посудомоечных машинах! Любая другая соль, не предназначенная специально для использования в посудомоечной машине, особенно поваренная соль, может повредить смягчитель воды. В случае повреждения, вызванного использованием неподходящей соли, производитель не дает никаких гарантий и не несет ответственности за причиненный ущерб.
- Заполняйте резервуар с солью непосредственно перед началом одной из полных программ мытья. Это предотвратит скапливание частиц соли или соленой воды, которые могут оставаться в нижней части машины и вызывать коррозию.

Порядок действий для добавления соли в посудомоечную машину:



1. Извлеките нижнюю корзину и откройте крышку резервуара.
2. Поместите конец воронки (опционально) в отверстие и всыпьте около 1,5 кг соли для посудомоечной машины.
3. Наполните емкость с солью до ее максимального предела водой, это нормально, когда небольшое количество воды выходит из резервуара с солью.
4. После заполнения резервуара плотно закройте крышку.
5. Сигнальная лампочка соли перестанет гореть после того, как резервуар с солью будет заполнен.
6. Сразу же после добавления соли в резервуар следует запустить программу промывки (мы предлагаем использовать самую короткую программу). В противном случае система фильтров, насос или другие важные части машины могут быть повреждены соленой водой. Это не является гарантийным случаем.



Резервуар с солью должен быть заполнен только тогда, когда на панели управления загорается сигнальный индикатор (☞). В зависимости от того, насколько хорошо растворяется соль, сигнальный индикатор может все еще гореть, даже если резервуар заполнен. Если на панели управления нет сигнального индикатора (для некоторых моделей), Вы можете определить, когда следует засыпать соль в смягчитель, по циклам, запуска посудомоечной машины.

Если жидкость из резервуара с солью разлилась, следует запустить короткую программу для промывки посудомоечной машины.

СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КОРЗИН

Регулировка верхней корзины

Высота верхней корзины может быть легко отрегулирована для размещения более высокой посуды в верхней или нижней корзине. В зависимости от модели Вашей посудомоечной машины, может быть реализован один из двух типов регулировки. Чтобы отрегулировать высоту верхней корзины, выполните следующие действия:

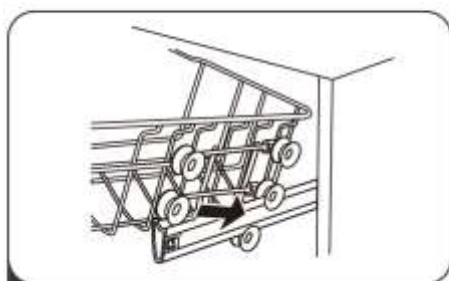
Тип 1:



1 Выдвиньте верхнюю корзину.



2 Снимите верхнюю корзину.

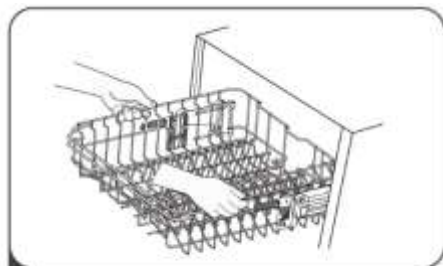


3 Установите корзину на верхние или нижние ролики

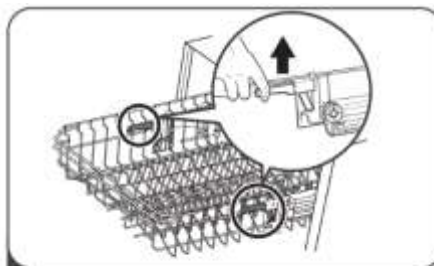


4 Задвиньте верхнюю корзину обратно

Тип 2:



1 Чтобы поднять верхнюю корзину, просто потяните ее в центре каждой стороны, пока корзина не зафиксируется в верхнем положении.



2 Чтобы опустить верхнюю корзину, поднимите специальные фиксаторы с двух сторон и приведите корзину в нижнее положение.

СКЛАДЫВАНИЕ ПОЛКИ ДЛЯ ЧАШЕК

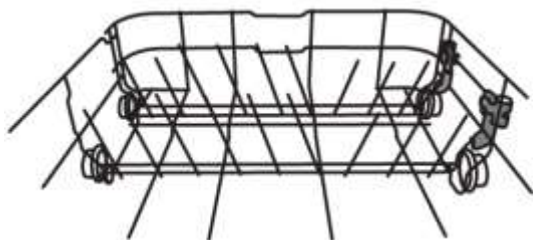
Чтобы освободить место для более высоких предметов в верхней корзине, поднимите полку для чашек вверх. Затем Вы можете установить высокие стаканы. Вы также можете сложить ее, когда она не требуется для использования.



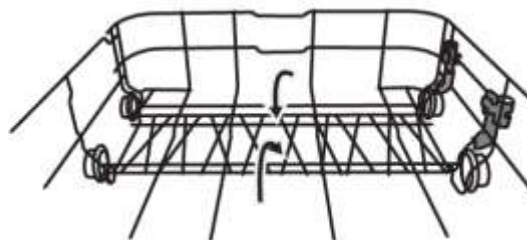
СКЛАДЫВАНИЕ ДЕРЖАТЕЛЕЙ ТАРЕЛОК

Держатели нижней корзины используются для удержания тарелок и прочей посуды. Их можно опустить, чтобы освободить место для больших предметов.

Поднимите вверх



Сложите



ОЧИСТКА И УХОД

Внешний уход

Дверь и дверные уплотнители

Регулярно очищайте дверные уплотнители мягкой влажной тканью, чтобы удалить загрязнения. Когда посудомоечная машина загружается, остатки пищи и напитков могут попадать на боковые стороны дверцы посудомоечной машины. Эти поверхности находятся вне моющей камеры и не имеют доступа к воде из распылителей. Любые отложения должны быть удалены до того, как дверь будет закрыта.

Панель управления

Если требуется очистка, то панель управления следует протирать только мягкой влажной тканью.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Чтобы избежать проникновения воды в устройство запирания двери и электрические компоненты, не используйте спреи-очистители.
- Никогда не используйте абразивные чистящие средства на внешних поверхностях, так как они могут поцарапать поверхность. Некоторые бумажные полотенца также могут поцарапать или оставить следы на поверхности.

Внутренний уход

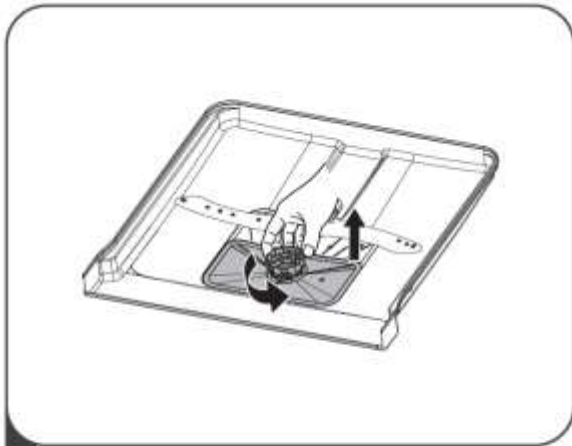
Система фильтров

Фильтрующая система в основании моющей камеры удерживает грубый мусор. Собранный грубый мусор может привести к засорению фильтров. Регулярно проверяйте состояние фильтров и при необходимости очищайте их под проточной водой.

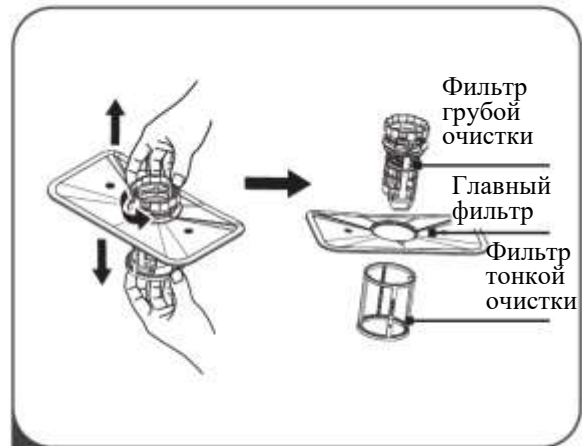
Выполните следующие действия, чтобы очистить фильтры.



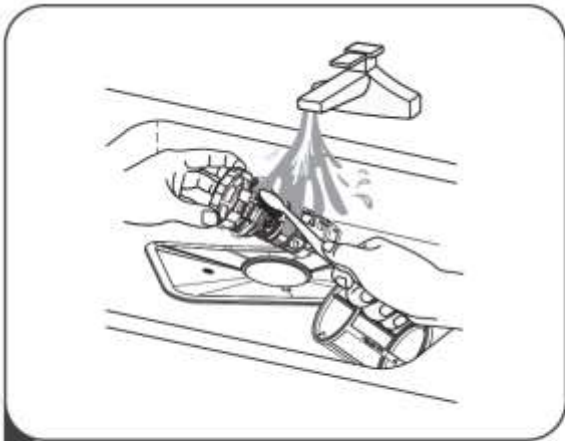
Изображения приведены только для справки, элементы фильтрующей системы и распылительные рычаги могут отличаться в зависимости от Вашей модели посудомоечной машины.



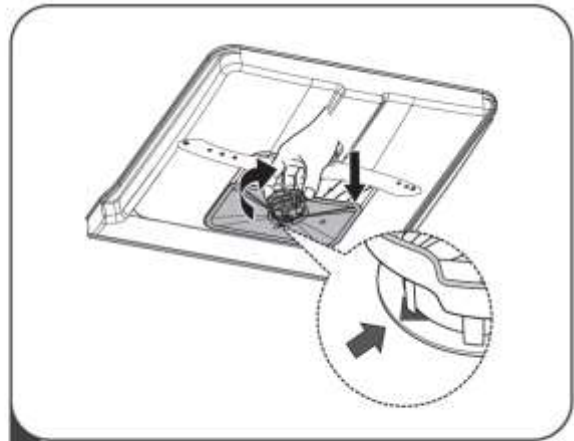
1 Возьмитесь за фильтр грубой очистки и поверните его против часовой стрелки, чтобы разблокировать. Поднимите фильтр вверх и выньте его из места крепления.



2 Фильтр тонкой очистки можно снять с нижней части фильтра. Фильтр грубой очистки можно отсоединить от главного фильтра аккуратно сжимая крепление в верхней части.



3 Крупные остатки пищи могут быть очищены путем промывки фильтра под проточной водой. Для более тщательной очистки используйте мягкую щетку



4 После очистки, соберите части фильтра в обратном порядке. Установите фильтр в место крепления и поверните по часовой стрелке до его фиксации.

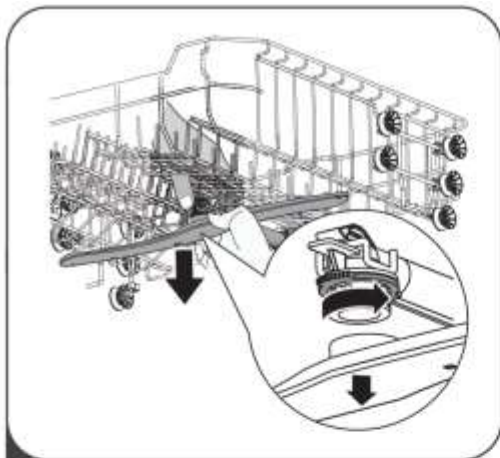
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Не затягивайте фильтры слишком сильно. Надежно установите фильтры обратно в нужном порядке, иначе грубый мусор может попасть в систему и вызвать засорение.
- Никогда не используйте посудомоечную машину без установленных фильтров. Неправильная установка фильтра может привести к снижению производительности прибора и повреждению посуды и столовых приборов.

РАСПЫЛИТЕЛИ

Необходимо регулярно производить чистку распылителей, так как жесткая вода засоряет форсунки и подшипники распылителей.

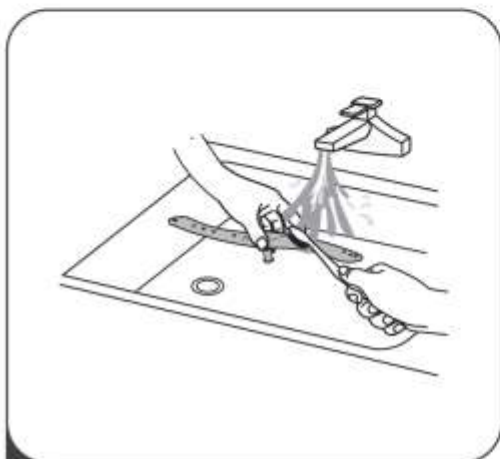
Чтобы очистить распылители, следуйте приведенным ниже инструкциям:



1 Чтобы снять верхний распылитель, удерживайте гайку и поверните рычаг по часовой стрелке, чтобы снять его.



2 Чтобы снять нижний распылитель, просто потяните его вверх и вытащите из посудомоечной машины.



3 Используйте мягкую щетку для очистки форсунок распылителей, после очистки установите их на места крепления.

УХОД ЗА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНОЙ

Защита от обледенения

Пожалуйста, примите меры по защите от обледенения посудомоечной машины зимой. Каждый раз после цикла мытья, пожалуйста, действуйте следующим образом:

1. Отключите электропитание в посудомоечной машине.
2. Отключите подачу воды и отсоедините впускной шланг.
3. Слейте воду из шланга. (Используйте емкость, чтобы собрать воду).
4. Подсоедините впускной шланг к клапану.
5. Снимите фильтр на дне камеры и используйте губку, чтобы удалить воду.

После каждого цикла мытья

После каждого цикла отключайте подачу воды к прибору и оставляйте дверцу слегка приоткрытой, чтобы предотвратить образование неприятных запахов и скапливание влаги внутри прибора.

Отключение электропитания

Перед чисткой или проведением технического обслуживания всегда вынимайте вилку из розетки.

Не используйте для очистки растворители и абразивные чистящие средства

Для очистки наружной и прорезиненной частей посудомоечной машины не используйте растворители или абразивные чистящие средства. Используйте только мягкую ткань с теплой водой. Чтобы удалить пятна с поверхности корпуса, используйте ткань, смоченную водой с небольшим количеством уксуса, или чистящее средство, изготовленное специально для посудомоечных машин.

Если Вы планируете не пользоваться посудомоечной машиной

В случае если Вы планируете не пользоваться посудомоечной машиной длительное время, рекомендуется выполнить цикл мытья с пустой посудомоечной машиной, а затем вынуть вилку из розетки, выключить подачу воды и оставить дверцу прибора приоткрытой. Это поможет дверным уплотнителям прослужить дольше и предотвратить образование неприятных запахов внутри прибора.

Перемещение посудомоечной машины

Если прибор необходимо переместить, старайтесь держать его в вертикальном положении. При крайней необходимости его можно положить на заднюю стенку.

Скапливание грязи в дверных уплотнителях

Одним из факторов, вызывающих образование неприятных запахов в посудомоечной машине, является пища, которая остается в уплотнителях. Периодическая чистка влажной губкой предотвратит это явление.

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

⚠ ОПАСНОСТЬ!



Опасность поражения электрическим током

Отключите питание перед установкой посудомоечной машины.

Невыполнение этого требования может привести к смерти или поражению электрическим током



Монтаж шлангов и электрооборудования должен производиться квалифицированными специалистами.

Подключение электропитания



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

В целях личной безопасности:

- Не используйте удлинитель или штепсельную вилку с данным устройством.
- Ни при каких обстоятельствах не перерезайте и не вынимайте заземляющее соединение из шнура питания.

Требования электропитания

Пожалуйста, посмотрите на этикетку, чтобы узнать номинальное напряжение и подключить посудомоечную машину к соответствующему источнику питания. Используйте необходимый предохранитель на 10А / 13А / 16А, предохранитель с временной задержкой или рекомендованный автоматический выключатель и обеспечьте отдельную цепь, обслуживающую только этот прибор.

Подключение к электросети

Убедитесь, что напряжение и частота источника питания соответствуют указанным на табличке. Используйте розетку, которая заземлена должным образом. Если электрическая розетка, к которой должен быть подключен прибор, не подходит для вилки, замените розетку, а не используйте переходники, поскольку они могут вызвать перегрев и возгорание



Перед использованием убедитесь в наличии надлежащего заземления.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПОДАЧИ ВОДЫ И СЛИВА

Подключение подачи холодной воды

Подсоедините шланг подачи холодной воды к резьбовому разъему и убедитесь, что он плотно закреплен. Если водопроводные трубы новые или не использовались в течение длительного периода времени, слейте некоторое количество воды, чтобы убедиться, что вода чистая и без примесей. Если эта мера предосторожности не будет принята, есть риск, что впускной клапан может быть заблокирован и произойдет повреждение прибора.



Обычное подключение



Система аквастоп

Система аквастоп

Предохранительная система шланга подачи воды состоит из двойных стенок. Система шланга гарантирует его работоспособность, блокируя поток воды в случае разрыва подающего шланга или когда воздушное пространство между подающим шлангом и внешним гофрированным шлангом заполнено водой.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если Ваша кухонная мойка оснащена подобным душевым распылителем, мы настоятельно рекомендуем его отключить и заблокировать отверстие водопроводной заглушкой в целях безопасной и бесперебойной работы посудомоечной машины.

Как подсоединить шланг подачи воды

1. Полностью вытяните шланг подачи воды из отсека для хранения, расположенного в задней части посудомоечной машины.
2. Подсоедините и затяните шланг подачи воды к крану с резьбой 3/4 дюйма.
3. Перед запуском посудомоечной машины полностью откройте кран подачи воды.

Как отсоединить шланг подачи воды.

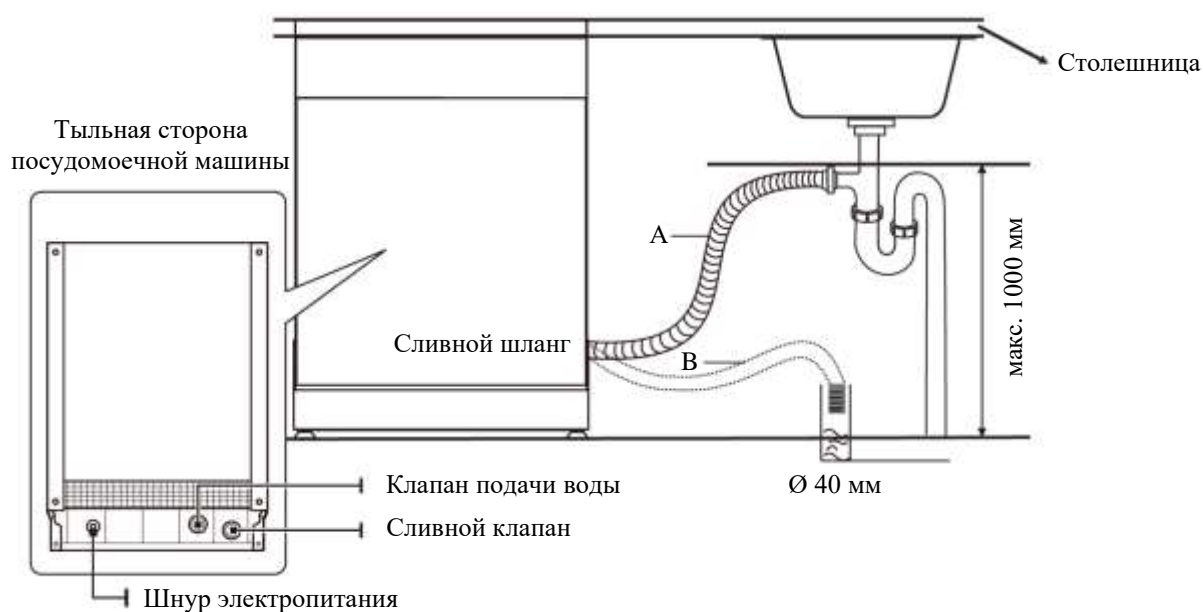
1. Выключите воду.
2. Открутите шланг подачи воды от крана.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ СЛИВНЫХ ШЛАНГОВ

Вставьте сливной шланг в сливную трубу диаметром не менее 4 см или вставьте его в канал отвода воды, стараясь не сгибать и не перегибать его. Высота сливной трубы должна быть меньше 1000 мм, свободный конец шланга не должен быть погружен в воду, чтобы избежать обратного потока.



Пожалуйста, надежно закрепите сливной шланг в положении А или В.



Как слить лишнюю воду из шлангов

Если раковина находится на 1000 мм выше уровня пола, то излишки воды из шлангов не получится сливать непосредственно в раковину. Необходимо будет слить лишнюю воду из шлангов в подходящую емкость, которая находится ниже уровня раковины.

Слив воды

Подсоедините шланг для слива воды. Сливной шланг должен быть правильно установлен во избежание протечек воды. Убедитесь, что шланг слива воды не перегибается и не передавлен.

Удлинитель шланга

Если Вам требуется удлинитель сливного шланга, то он должен быть не длиннее 4 метров, в противном случае моющие свойства посудомоечной машины могут быть ухудшены.

Подключение к сифону

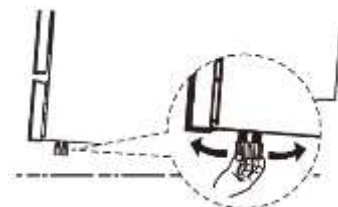
При подключении шланга слива воды к сифону, необходимо учитывать, что сифон должен располагаться на высоте не более 1000 мм. В противном случае это может привести к повреждению системы слива воды. Шланг для слива воды должен быть закреплен.

РАСПОЛОЖЕНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Расположите прибор в нужном месте. Тыльная сторона должна быть направлена на стену позади нее, а бока на соседние шкафы или стены. Посудомоечная машина оснащена шлангами подачи и слива воды, которые могут быть расположены либо справа, либо слева для облегчения правильной установки.

Выставление уровня

После расположения прибора на месте установки, можно выставить его высоту с помощью регулируемых ножек, наклон посудомоечной машины не должен составлять более 2°.



ОТДЕЛЬНОСТОЯЩАЯ УСТАНОВКА

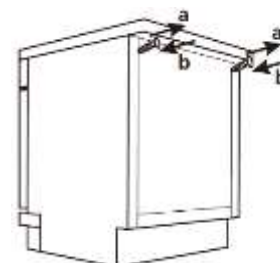
Установка между шкафами

Высота посудомоечной машины была спроектирована таким образом, чтобы она могла быть установлена между шкафами одинаковой высоты в современных оборудованных кухнях. Ножки можно легко отрегулировать для установки подходящей высоты. Верхняя часть машины не требует особого ухода, так как она жаропрочная, устойчивая к царапинам, загрязнениям и нагреву.



Установка под столешницу

В современных оборудованных кухнях может быть одна единая рабочая поверхность, под которой установлены шкафы и электроприборы. В этом случае снимите верхнюю крышку посудомоечной машины, открутив винты под задней кромкой верхней части (a).



Внимание: после снятия верхней крышки, необходимо снова вкрутить винты под заднюю кромку верхней части (b).

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

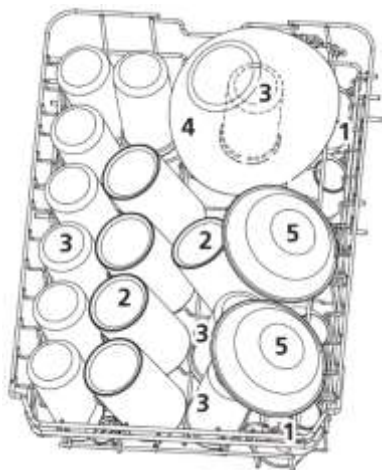
Перед обращением в сервисный центр попробуйте самостоятельно устранить неисправность, обратившись к таблице ниже.

Проблема	Возможная причина	Как исправить
Посудомоечная машина не запускается	Перегорел предохранитель или сработал автоматический выключатель	Замените предохранитель или сбросьте автоматический выключатель. Отключите все приборы, работающие по той же линии, что и посудомоечная машина
	Питание не включено	Убедитесь, что посудомоечная машина включена, и дверца надежно закрыта. Убедитесь, что шнур питания правильно подключен к розетке
	Низкое давление воды	Убедитесь, что водопровод подключен правильно и вода включена
	Дверца посудомоечной машины не закрыта должным образом	Закройте дверцу посудомоечной машины, убедившись, что дверца защелкивается
Вода не уходит из посудомоечной машины	Излом или пережатие сливного шланга	Проверьте сливной шланг
	Фильтр засорился	Проверьте фильтр грубой очистки
	Кухонная раковина засорилась	Проверьте кухонную раковину, чтобы убедиться, что слив исправен. Если проблема в том, что слив раковины неисправен, Вам может понадобиться сантехник
Излишки пены	Неподходящее моющее средство	Используйте только специальное моющее средство для посудомоечной машины, чтобы избежать повышенного образования пены. В таком случае откройте посудомоечную машину и дайте пене осесть. Добавьте холодной воды. Закройте посудомоечную машину, затем начните любой цикл мытья, чтобы слить воду. Повторите, если необходимо
	Пролитый ополаскиватель	Всегда вытирайте пролитый ополаскиватель
Пятна в рабочей камере посудомоечной машины	Было использовано моющее средство с красителем	Убедитесь, что моющее средство не содержит красителя
Белые следы на внутренней поверхности камеры	Используется очень жесткая вода	Для чистки используйте влажную губку с моющим средством для посудомоечной машины и наденьте резиновые перчатки. Никогда не используйте другие чистящие средства, кроме специального моющего средства для посудомоечной машины, чтобы избежать излишнего образования пены
На столовых приборах пятна ржавчины	Пораженные элементы не устойчивы к коррозии	Используйте только пригодные к мытью столовые приборы
	Программа не запускалась после добавления соли в посудомоечную машину. Избыток соли попал в воду процессе мытья	Всегда запускайте быструю программу, даже без наличия посуды в посудомоечной машине, сразу после добавления соли.
	Крышка резервуара смягчителя неплотно закрыта	Проверьте надежность закрытия крышки резервуара со смягчителем
Стук в камере для мытья посуды	Распылитель стучит по предметам в корзине	Прервите программу и переставьте предметы, мешающие распылителю

Дребезжащий шум в камере для мытья посуды	Предмет посуды неправильно расположен в корзине	Прервите программу и переставьте предметы посуды
Стук в водопроводных трубах	Причиной может быть место установки или сечение трубопровода	Это никак не влияет на работу посудомоечной машины. Если Вы сомневаетесь, обратитесь к квалифицированному сантехнику
Посуда не очищена должным образом	Посуда была загружена неправильно	См. раздел "Загрузка корзин посудомоечной машины"
	Была выбрана неподходящая программа	Выберите более интенсивную программу
	Моющего средства было недостаточно	Используйте больше моющего средства или замените его
	Посуда преграждала путь распылителю	Переставьте посуду так, чтобы распылитель мог свободно вращаться
	Фильтры в посудомоечной машине загрязнены или неправильно установлены. Это может привести к блокированию форсунок распылителя	Очистите и/или установите фильтры посудомоечной машины. Очистите форсунки распылителя
Разводы на стеклянной посуде	Такое возможно из-за сочетания мягкой воды и слишком большого количества моющего средства	Используйте меньше моющего средства, если у Вас мягкая вода, и выберите самый короткий цикл, чтобы помыть стеклянную посуду
Темные пятна на посуде	Возможно, происходил контакт с алюминиевой посудой	Используйте мягкий абразивный очиститель, чтобы устранить эти пятна
Моющее средство осталось в резервуаре	Посуда блокирует резервуар моющего средства	Переставьте посуду должным образом
Посуда слишком влажная и недостаточно высушена	Неправильная загрузка	Загрузите посудомоечную машину, как указано в инструкции
	Недостаточное количество моющего средства	Увеличьте количество моющего средства/заполните резервуар
	Посуда была извлечена слишком рано	Не выгружайте посудомоечную машину сразу после мытья. Приоткройте дверь, чтобы пар мог выйти. Начинайте выгружать посудомоечную машину только тогда, когда посуда уже остыла. Сначала опустошите нижнюю корзину. Это предотвращает попадание воды с посуды в верхней корзине
	Была выбрана неподходящая программа	В коротких программах температура воды ниже. Это также снижает эффективность мытья и высушивания. Выберите программу с более длительным временем цикла.
	Использование столовых приборов с некачественным покрытием	Столовые приборы или посуду такого типа не рекомендуется мыть в посудомоечной машине

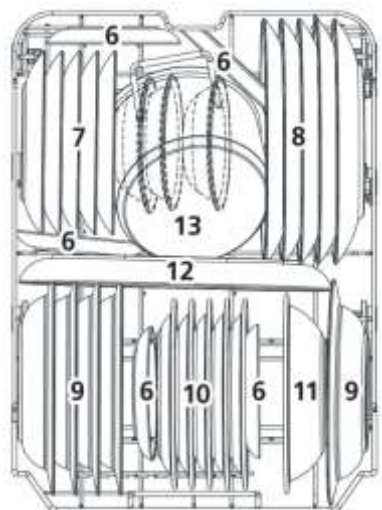
ЗАГРУЗКА КОРЗИН

1. Верхняя корзина



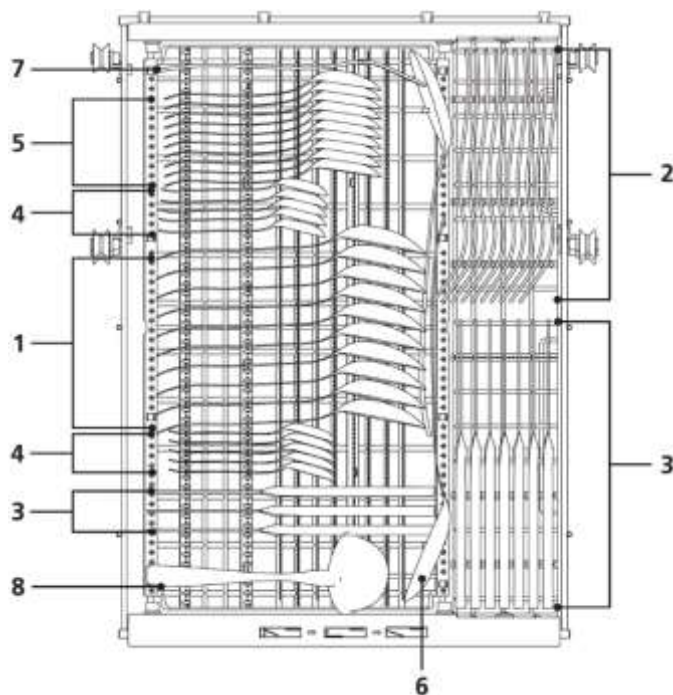
Номер	Тип посуды
1	Чашки
2	Блюда
3	Стаканы
4	Миска
5	Десертные тарелки

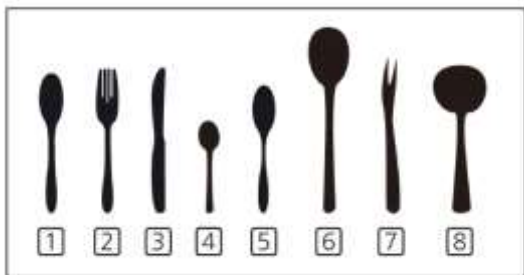
2. Нижняя корзина



Номер	Тип посуды
6	Блюда
7	Десертные тарелки
8	Обеденные тарелки
9	Суповые тарелки
10	Тарелки
11	Миска
12	Овальное блюдо
13	Кастрюля

3. Корзина для столовых приборов

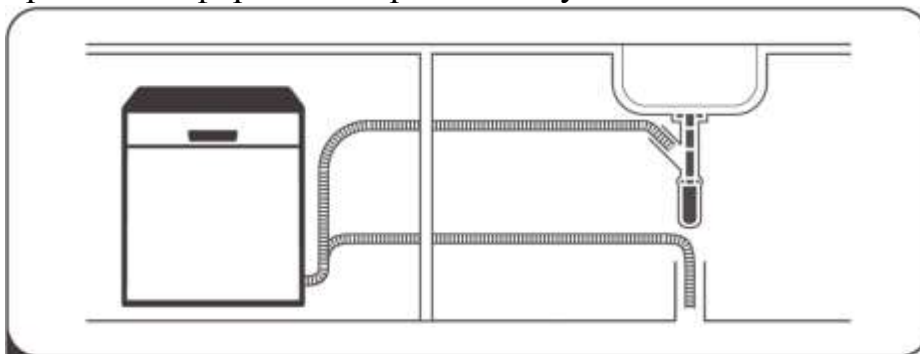




Номер	Тип столовых приборов
1	Суповые ложки
2	Вилки
3	Ножи
4	Чайные ложки
5	Десертные ложки
6	Сервировочные ложки
7	Сервировочные вилки
8	Ковшик для соуса

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

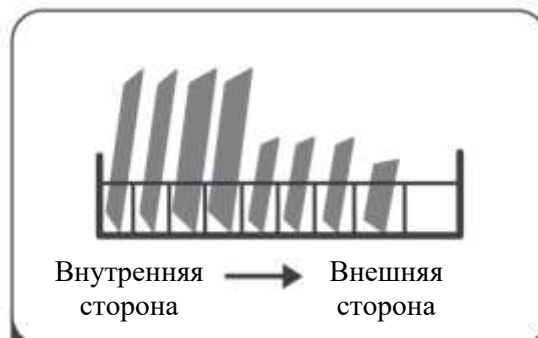
Пожалуйста, прочитайте соответствующее руководство по эксплуатации для получения подробной информации о работе посудомоечной машины.



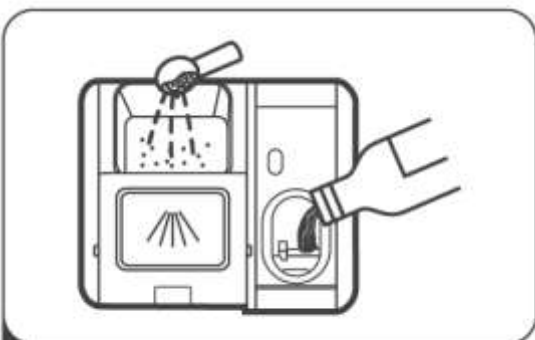
1 Установите посудомоечную машину
(Пожалуйста, проверьте раздел «Инструкции по установке»)



2 Удалите крупные остатки пищи со столовых приборов



3 Загрузите корзину посудомоечной машины

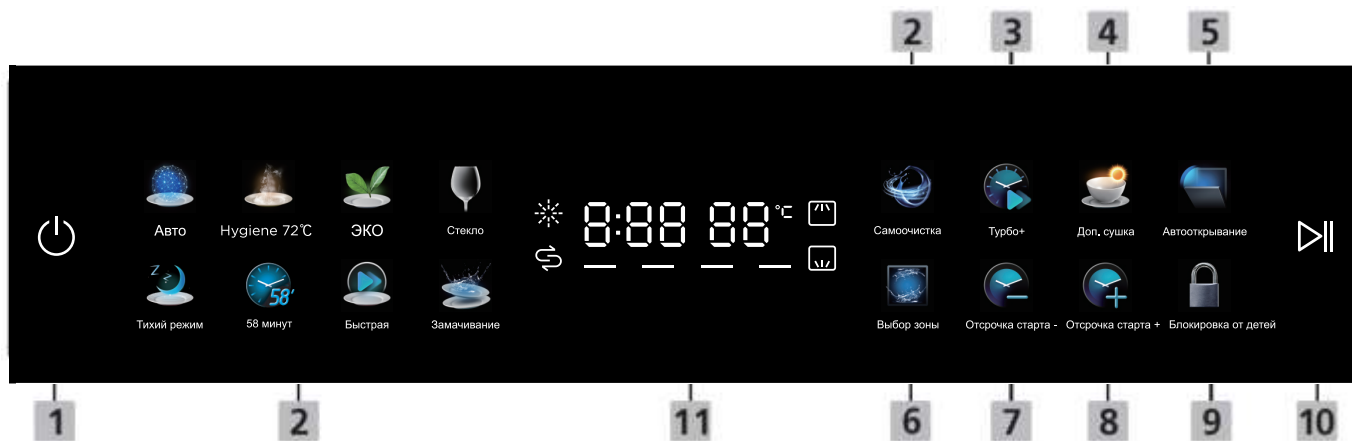


4 Наполните резервуары моющего средства и ополаскивателя



5 Установите необходимую программу и запустите посудомоечную машину

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ










Операции (кнопки)

1	Вкл./Выкл.	Нажмите эту кнопку, чтобы включить/выключить посудомоечную машину.	
2	Программы		Авто: автоматическая программа для посуды с любым уровнем загрязнений.
			Hygiene 72°C: при выборе этой программы температура воды повышается до 72°C для стерилизации посуды.
			ЭКО: эта программа, подходит для мытья посуды со средним уровнем загрязнений и является наиболее эффективной с точки зрения потребления энергии и воды.
			Стекло: для слегка загрязненной посуды из стекла.
			Тихий режим: программа со сниженным уровнем шума, подходит для слабозагрязненной посуды.
			58 минут: режим для посуды со средним уровнем загрязнений.
			Быстрая: более короткая программа для слабозагрязненной посуды, которая не нуждается в сушке.
			Замачивание: для предварительного замачивания посуды, которую Вы планируете вымыть позже в тот же день.
			Самоочистка: эта программа обеспечивает эффективную очистку посудомоечной машины.
3	Турбо+	Сокращает время программы. (Может использоваться только с режимами Hygiene 72°C, ЭКО, Стекло, Тихий режим, 58 мин).	
4	Доп. сушка	Дополнительная сушка, для улучшенного высыхания. (Может использоваться только с режимами Hygiene 72°C, ЭКО, Стекло, Тихий режим, 58 мин)	
5	Автооткрывание	После мытья посуды дверца откроется автоматически для лучшего эффекта сушки. (Может использоваться только с режимами Авто, Hygiene 72°C, ЭКО, Стекло, Тихий режим)	

		режим, 58 мин, Самоочистка) При нажатии этой кнопки соответствующий индикатор будет загораться.
6	Выбор зоны	Нажмите кнопку, чтобы выбрать верхнюю или нижнюю корзину для мытья при половинной загрузке, загорится соответствующий индикатор.
7	Отсрочка старта -	Нажмите кнопку, чтобы уменьшить время задержки старта, максимальная задержка - 24 часа.
8	Отсрочка старта +	Нажмите кнопку, чтобы увеличить время задержки старта максимальная задержка - 24 часа.
9	Блокировка от детей	Эта функция позволяет заблокировать кнопки на панели управления, чтобы дети не могли случайно запустить посудомоечную машину, нажимая на них. Только кнопка включения остается активной. Чтобы заблокировать или разблокировать кнопки на панели управления, удерживайте эту кнопку в течение 3 секунд.
10	Старт/ Пауза	Нажмите для запуска выбранной программы или приостановки работы посудомоечной машины во время запущенного цикла.

Дисплей

11	Дисплей		Отображение оставшегося времени программы, температуры стирки, времени отсрочки старта, кодов ошибок и т.д.
			Ополаскиватель: если индикатор «  » горит, это означает, что в посудомоечной машине недостаточно ополаскивателя, и требуется заправка.
			Соль: если индикатор «  » горит, это означает, что количество соли в посудомоечной машине на низком уровне, и необходима заправка.
			Если Вы выберете верхнюю корзину, будет вымыта посуда только в ней. Система распыления нижней корзины работать не будет.
			Если Вы выберете нижнюю корзину, будет вымыта посуда только в ней. Система распыления нижней корзины работать не будет.

СМЯГЧЕНИЕ ВОДЫ

Смягчитель воды необходимо установить вручную, используя шкалу жесткости воды. Смягчитель воды предназначен для удаления из воды минералов и солей, которые могли бы оказать вредное или неблагоприятное воздействие на работу прибора. Чем больше минералов, тем жестче Ваша вода. Смягчитель должен быть отрегулирован в соответствии с жесткостью воды в Вашей местности. Местные органы управления водными ресурсами могут дать Вам рекомендации относительно жесткости воды в Вашем регионе.

Регулировка потребления соли

Количество потребления соли зависит от уровня жесткости используемой воды, регулировка необходима для оптимизации и настройки уровня потребления соли.

Пожалуйста, следуйте инструкциям ниже для корректировки потребления соли.

1. Откройте дверцу и включите прибор.
2. Нажмите и удерживайте кнопку выбора программы около 5 секунд, когда индикатор соли мигает, это означает, что производится ввод настроек смягчителя воды. Установите параметры в течение 60 секунд после включения прибора.
3. Нажмите кнопку выбора программы, чтобы выбрать нужные параметры в соответствии с Вашей местностью, наборы параметров будут меняться в следующей последовательности: Н3->Н4->Н5->Н6->Н1->Н2->Н3.
4. При нажатии на кнопку питания настройка завершится и произойдет выход из режима настройки.

Жесткость воды (Ммоль/л)	Уровень смягчения воды	Потребление соли (грамм/цикл)
0 - 0.94	Н1	0
1.0 - 2.0	Н2	9
2.1 - 3.0	Н3	12
3.1 - 4.0	Н4	20
4.1 - 6.0	Н5	30
6.1 - 9.8	Н6	60

По умолчанию уровень жесткости установлен на: Н3

Свяжитесь с Вашим местным органом управления водными ресурсами для получения информации об уровне жесткости воды.



Пожалуйста, проверьте раздел «Смягчение воды», если в Вашей посудомоечной машине не хватает соли.

Смягчитель воды

Жесткость воды может меняться в зависимости от местности. Если в посудомоечной машине используется жесткая вода, на посуде и столовых приборах образуются отложения. Прибор оснащен специальным смягчителем, который использует резервуар с солью. Он специально предназначен для удаления извести и минералов из воды.

ПОДГОТОВКА И ЗАГРУЗКА ПОСУДЫ

- Подумайте о покупке посуды, которая подходит для использования в посудомоечной машине.
- Для некоторой посуды выбирайте программу с минимальной возможной температурой.
- Во избежание повреждений не вынимайте стекло и столовые приборы из посудомоечной машины сразу после окончания программы.

Следующие столовые приборы/посуда не подходят для использования в посудомоечной машине:

- Столовые приборы с деревянными, роговыми или фарфоровыми ручками
- Пластмассовые изделия, которые не являются термостойкими
- Старые столовые приборы с приклеенными деталями, которые не являются термостойкими
- Скрепленные многосоставные столовые приборы или посуда
- Оловянные или медные изделия
- Хрусталь
- Стальные изделия, подверженные коррозии
- Деревянные тарелки
- Изделия из синтетических волокон

Частично подходящие для использования столовые приборы/посуда:

- Некоторые виды стекла могут стать тусклыми после большого количества циклов мытья
- Серебряные и алюминиевые детали имеют свойство обесцвечиваться во время мытья
- Рисунки на посуде могут выцветать, если их часто мыть в посудомоечной машине

Рекомендации по загрузке посудомоечной машины

Удалите остатки пищи с посуды. Размягчите остатки пригоревшей пищи.

Необязательно полностью мыть посуду под проточной водой.

Для обеспечения наилучшей производительности посудомоечной машины следуйте приведенным ниже рекомендациям по загрузке. **(Характеристики и внешний вид корзин и корзин для столовых приборов могут отличаться в зависимости от модели).**

Поместите предметы в посудомоечную машину следующим образом:

- Такие предметы, как чашки, стаканы, кастрюли/сковородки и т. д. должны быть обращены полостью вниз.
- Изогнутые предметы или предметы с углублениями должны быть загружены так, чтобы вода могла стекать с них.
- Вся посуда должна быть уложена надежно, без возможности опрокинуться.
- Вся посуда должна быть размещена таким образом, чтобы распылители могли свободно вращаться во время мытья.
- Загрузите полые предметы, такие как чашки, стаканы, кастрюли и т. д. отверстием, обращенным вниз, чтобы вода не могла собираться в полости или глубоком основании.

- Посуда и столовые приборы не должны лежать друг в друге или покрывать друг друга.
- Чтобы избежать повреждений, стеклянные предметы не должны касаться друг друга.
- Верхняя корзина предназначена для хранения более тонкой и легкой посуды, такой как стаканы, кофейные и чайные чашки.
- Ножи с длинными лезвиями, хранящиеся в вертикальном положении, представляют потенциальную опасность!
- Длинные и/или острые столовые приборы, такие как разделочные ножи, должны располагаться острием вниз горизонтально в верхней корзине.
- Пожалуйста, не перегружайте посудомоечную машину. Это важно для хороших результатов и разумного потребления энергии.



Примечание:

Очень мелкие предметы не следует мыть в посудомоечной машине, так как они могут легко выпасть из корзины и повредить посудомоечную машину.

Извлечение посуды

Чтобы предотвратить попадание воды из верхней корзины в нижнюю, мы рекомендуем сначала извлечь посуду из нижней корзины, а затем из верхней



ВНИМАНИЕ!



Посуда будет горячей после мытья! Во избежание повреждений не вынимайте стекло и столовые приборы из посудомоечной машины в течение примерно 15 минут после окончания программы.

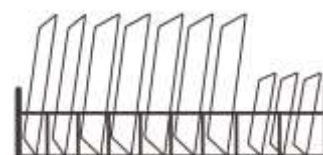
Загрузка верхней корзины

Верхняя корзина предназначена для хранения более тонкой и легкой посуды, такой как стаканы, кофейные и чайные чашки и блюда, а также тарелки, маленькие миски и неглубокие кастрюли (если они не слишком грязные). Расположите посуду и кухонные приборы так, чтобы они не были сдвинуты брызгами воды.



Загрузка нижней корзины

Мы предлагаем Вам поместить большие и самые трудные для очистки предметы в нижнюю корзину, такие как: кастрюли, сковородки, крышки, сервировочные блюда и миски, как показано на рисунке. Предпочтительно размещать сервировочные тарелки и крышки сбоку от распылителя, чтобы не блокировать его вращение.



Рекомендуемое минимальное расстояние между посудой и дозатором моющего средства, составляет 19 см, чтобы не затруднять его открытие.

Загрузка корзины для столовых приборов

Столовые приборы должны быть помещены в корзину для столовых приборов отдельно друг от друга в соответствующих положениях. Убедитесь, что приборы не расположены слишком близко друг к другу, это может ухудшить качество мытья.

▲ ВНИМАНИЕ



Во избежание повреждений, следите за тем, чтобы острые предметы не выходили за рамки корзины. Всегда загружайте острую посуду острием вниз!

ФУНКЦИЯ ОПОЛАСКИВАНИЯ И МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО

Ополаскиватель выпускается во время последнего ополаскивания, чтобы предотвратить образование капель воды на Вашей посуде, которые могут оставить пятна и разводы. Он также улучшает сушку, позволяя воде скатываться с посуды. Посудомоечная машина предназначена для использования жидких ополаскивателей.

▲ ВНИМАНИЕ!

Используйте только ополаскиватель для посудомоечной машины. Никогда не наполняйте резервуар ополаскивателя какими-либо другими веществами (например, моющим средством для посудомоечной машины, жидким моющим средством). Это может повредить прибор.

Когда следует заправлять резервуар ополаскивателя

Регулярность пополнения дозатора зависит от того, как часто моется посуда и используется ополаскиватель.

- Индикатор низкого уровня ополаскивателя (☼) загорится, когда потребуется больше ополаскивателя.
- Не переполняйте дозатор ополаскивателя.

Функция моющего средства

Химические ингредиенты, входящие в состав моющего средства, необходимы для удаления и измельчения всей грязи из посудомоечной машины. Большинство производимых средств для посудомоечных машин подходят для этой цели.



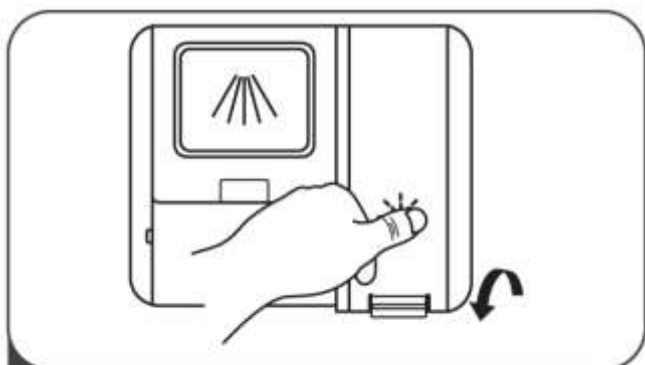
ВНИМАНИЕ!

- Используйте только моющие средства, специально предназначенные для использования в посудомоечных машинах. Держите моющее средство свежим и сухим. Не кладите моющее средство в дозатор, пока Вы не будете готовы мыть посуду.
- Храните моющее средство для посудомоечной машины в недоступном для детей месте.

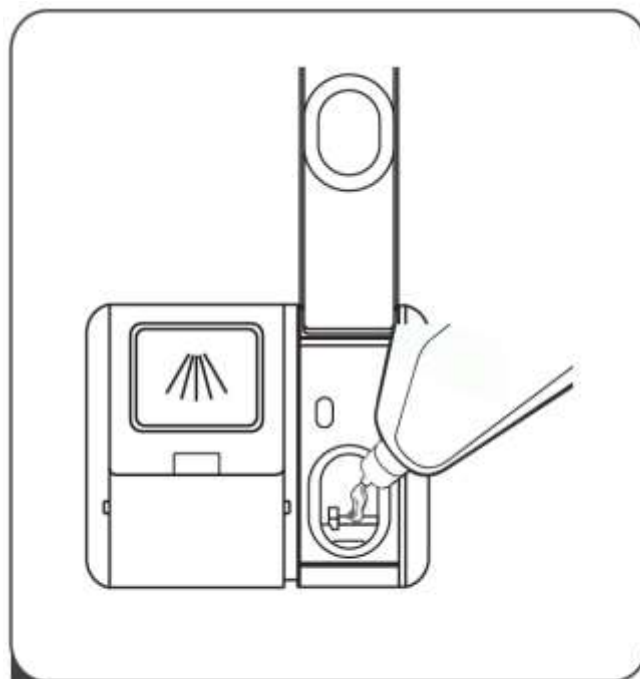
Заполнение резервуара ополаскивателя



- 1** Откройте крышку резервуара для ополаскивателя, потянув за ручку.



- 3** Закройте крышку после того, как наполните резервуар.



- 2** Налейте ополаскиватель в дозатор, стараясь не переполнить его.

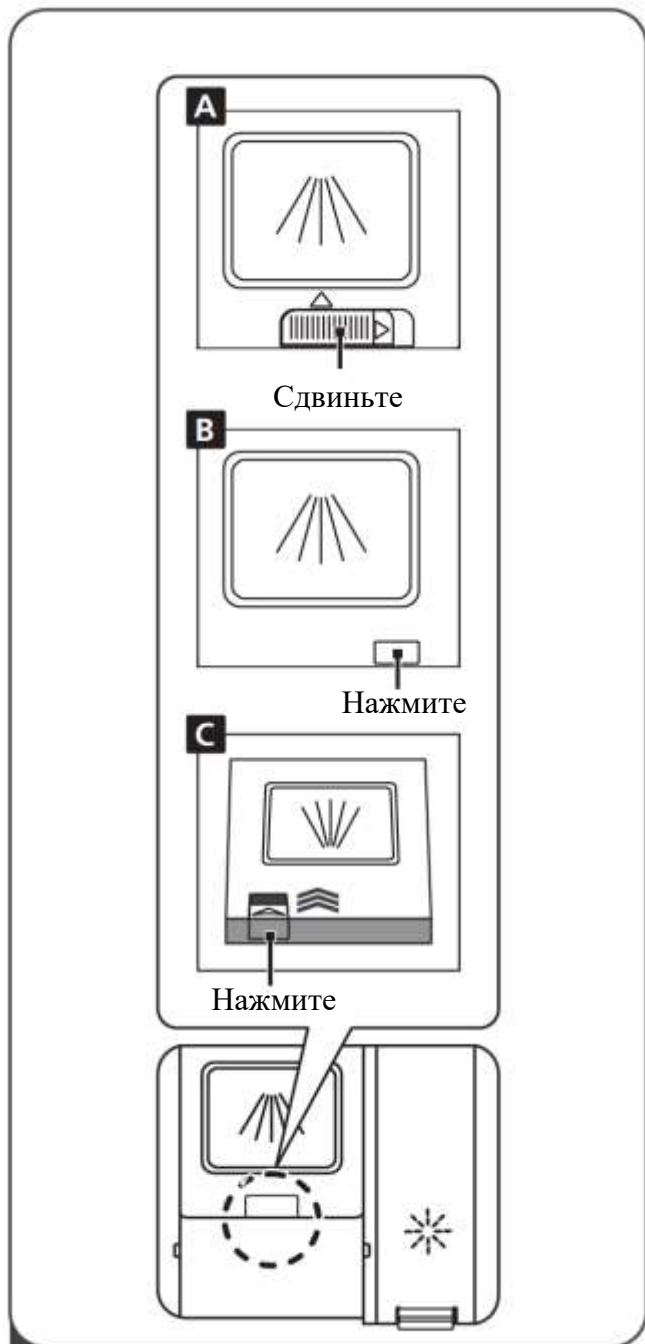
Регулировка количества используемого ополаскивателя

Для достижения лучшей эффективности сушки при ограниченном количестве ополаскивателя посудомоечная машина сконструирована таким образом, чтобы регулировать расход в зависимости от требований пользователя. Выполните следующие действия.

1. Закройте дверцу, включите прибор.
2. В течение 60 секунд после включения прибора нажмите и удерживайте кнопку Самоочистка более 5 секунд, а затем нажмите кнопку Отсрочка старта+, чтобы перейти к установке количества ополаскивателя, индикатор ополаскивателя будет мигать.

3. Нажмите кнопку Самоочистка, чтобы выбрать подходящий режим, в соответствии с Вашими потребностями, режимы изменятся в следующей последовательности:
d3->d4->d5->d1->d2->d3, чем больше это число, тем больше ополаскивателя использует посудомоечная машина.
4. Через 5 секунд в режиме ожидания или после нажатия кнопки Вкл./ Выкл., произойдет завершение настроек и выход из режима установки.

НАПОЛНЕНИЕ ДОЗАТОРА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА



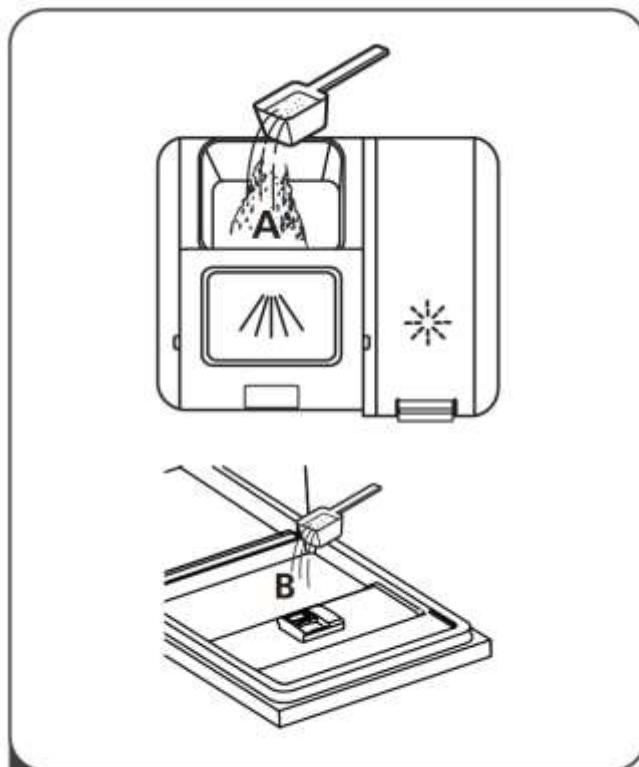
1 Пожалуйста, выберите способ открытия в соответствии с Вашей моделью прибора:

- A. Откройте крышку, сдвинув фиксатор.
- B. Откройте крышку, нажав на защелку.
- C. Откройте крышку, нажав на защелку.

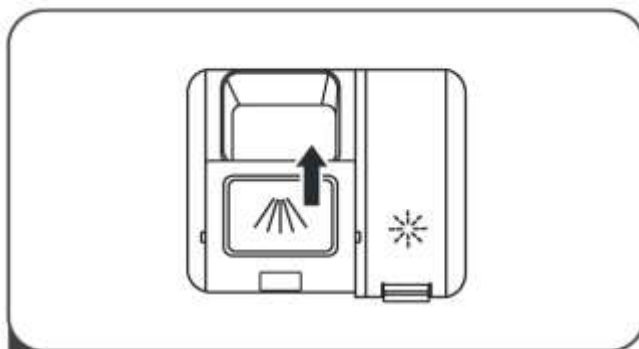


Примечание:

Пожалуйста, соблюдайте рекомендации производителя на упаковке моющего средства.



2 Добавьте моющее средство в большую полость (A). Для лучшего результата мытья, особенно если посуды очень грязная, налейте прямо на дверцу небольшое количество моющего средства. Дополнительное моющее средство (B) активируется только на этапе предварительного мытья, если он предусмотрен в программе.











3 Закройте клапан, сдвинув его вперед, а затем нажав на него.



ПРОГРАММЫ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Таблица программ

В таблице ниже показано, какие программы лучше всего подходят в зависимости от уровня загрязнения посуды и сколько моющего средства для этого требуется. Также в ней отображена различная информация о программах.

(●) - необходимо заполнить дозатор ополаскивателя.

Программа	Описание	Моющее средство (предв./осн.)	Время	Потребление энергии	Потребление воды	Ополаскиватель
 Авто	Предварительное мытье (45°C) Авто Мытье (45-55°C) Ополаскивание Ополаскивание Ополаскивание (55-60°C) Сушка	4/14 г 1 или 2 таб.	80 - 150	0.790 - 1.510	9.8 - 13.1	●
 Hygiene 72°C	Мытье (72°C) Ополаскивание Ополаскивание Ополаскивание (72°C) Сушка	18 г 1 таб.	215	1.560	12.4	●
 ЭКО	Мытье (45°C) Ополаскивание Ополаскивание (45°C) Сушка	18 г 1 или 2 таб.	225	0.512	8.0	●
 Стекло	Предварительное мытье Мытье (50°C) Ополаскивание (50°C) Ополаскивание (50°C) Сушка	4/14 г 1 таб.	120	0.845	12.5	●
 Тихий режим	Предварительное мытье (30°C) Мытье (60°C) Ополаскивание Ополаскивание (55°C) Ополаскивание (50°C) Сушка	4/14 г 1 или 2 таб.	270	1.202	12.8	●
 58 минут	Предварительное мытье (30°C) Мытье (60°C) Ополаскивание (55°C) Ополаскивание (50°C) Сушка	4/14 г 1 таб.	58	0.915	12.8	●
 Быстрая	Мытье (45°C) Ополаскивание (45°C)	12 г 1 таб.	30	0.810	9.9	○
 Замачивание	Предварительное мытье	/	15	0.018	3.6	○

 Самоочистка	Предварительное мытье Мытье (70°C) Ополаскивание Ополаскивание (70°C) Сушка	4/14 г 1 таб.	145	1.265	13.2	
--	---	------------------	-----	-------	------	---

ЭКОНОМИЯ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

1. Учтите, что режим замачивания посуды следует выполнять перед выбором основного режима мытья, но его использование приводит к увеличению расхода воды и энергии.
2. Мытье посуды в бытовой посудомоечной машине, как правило, потребляет меньше воды, чем мытье посуды вручную (при использовании в соответствии с инструкциями).

ЗАПУСК ЦИКЛА МЫТЬЯ

1. Вытяните нижнюю и верхнюю корзины, загрузите посуду и задвиньте их назад. Рекомендуется сначала загрузить нижнюю корзину, а затем верхнюю.
2. Добавьте моющее средство.
3. Вставьте вилку в розетку (см. раздел подключение к источнику питания). Убедитесь, что подача воды включена на полную мощность.
4. Закройте дверцу, нажмите на кнопку питания.
5. Выберите программу, загорится индикатор соответствующей программы. Затем закройте дверцу, нажмите кнопку Старт/ Пауза и посудомоечная машина начнет свой цикл.

Изменение программы во время работы

Цикл мытья можно изменить только в том случае, если он работает в течение короткого времени, иначе моющее средство может быть уже выпущено, а посудомоечная машина может уже слить воду для мытья. В этом случае необходимо перезагрузить посудомоечную машину и снова наполнить дозатор моющего средства. Чтобы перезагрузить посудомоечную машину, следуйте инструкциям ниже:

1. Нажмите кнопку Старт/ Пауза, чтобы остановить машину, затем нажмите и удерживайте любую кнопку программы более чем 3 секунды, выбранная программа будет отменена.
2. После того как выбранная программа будет отменена, Вы можете выбрать новую нужную программу.
3. Нажмите кнопку Старт/ Пауза, посудомоечная машина начнет работу.



ЕСЛИ ЗАБЫЛИ ДОБАВИТЬ ПОСУДУ

Забытую посуду можно добавить в любое время до того, как откроется дозатор моющего средства. Для этого следуйте инструкциям ниже:

1. Нажмите кнопку Старт/ Пауза, чтобы приостановить программу.
2. После того, как распылители перестали работать, Вы можете полностью открыть дверцу.
3. Добавьте посуду.
4. Закройте дверь.
5. Нажмите кнопку Старт/ Пауза, через несколько секунд посудомоечная машина продолжит работу.



⚠ ВНИМАНИЕ!



Опасно открывать дверь в середине цикла, так как горячий пар может привести к ожогам.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКРЫТИЕ

При выборе данной функции, после завершения цикла дверца автоматически откроется для достижения лучшего эффекта сушки.

Примечание:



Дверца посудомоечной машины не должна быть заблокирована, если она настроена на автоматическое открывание. Это может нарушить функциональность дверного замка.



КОДЫ ОШИБОК

В случае неисправности посудомоечная машина отобразит коды ошибок, используйте таблицу ниже для их идентификации:

Ошибка	Описание	Возможная причина
E1	Задержка подачи воды	Краны закрыты, забор воды ограничен или давление воды слишком низкое
E3	Не достигается требуемая температура	Неисправность нагревательного элемента
E4	Перелив	Какой-то элемент посудомоечной машины протекает
E8	Неправильное положение распределительного клапана	Разомкнутая цепь или повреждение распределительного клапана
Ec	Сбой системы управления циклом	Неисправен контроллер или двигатель
Ed	Сбой связи между основной печатной платой и печатной платой дисплея	Разомкнута цепь или обрыв внутреннего соединения

⚠ ВНИМАНИЕ!

- В случае перелива отключите главный водопровод перед вызовом службы технической поддержки.
- Если в полости нижнего отсека обнаружена вода из-за перелива или утечки, следует удалить воду перед повторным запуском посудомоечной машины.

СЧЕТЧИК ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Если шнур питания подключен, но посудомоечная машина не включена, нажмите и удерживайте кнопку Отсрочка старта+ в течение 5 секунд, и на дисплее посудомоечной машины отобразится счетчик использований.

Примеры:

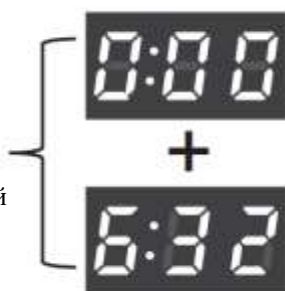
Пример 1. 632 использования: отображается «000» в течение двух секунд, затем отображается «632» в течение двух секунд, затем отключается.

Пример 2. 9080 использований: отображается «009» в течение двух секунд, затем отображается «080» в течение двух секунд, затем отключается.

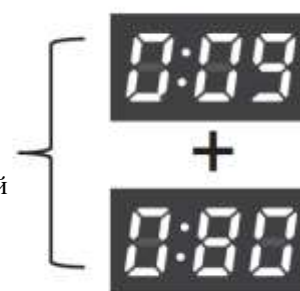


5 сек.

Пример 1:
Для 632
использований



Пример 2:
Для 9080
использований



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	DW 4038 Inverter Touch DW 4538 Inverter Touch Inox
Вместимость	10 комплектов
Инверторный двигатель	Есть
Половинная загрузка с выбором зоны	Есть
Таймер отсрочки старта	Есть, от 1 до 24 часов
Автоматическое открывание дверцы	Есть
Управление	Сенсорное
Блокировка от детей	Есть
Регулировка средней корзины по высоте	Есть
Класс энергоэффективности	A+++
Годовое потребление энергии	147 кВт*ч
Потребление энергии при стандартном цикле	0,512 кВт*ч
Годовое потребление воды	2240 л/год
Класс эффективности сушки	A
Стандартная программа мытья	ЭКО
Продолжительность стандартной программы	225 мин.
Уровень шума	42 дБ
Установка	Отдельностоящая
Номинальная мощность	1760-2100 Вт
Номинальное напряжение/частота сети	220-240 В/50 Гц
Давление воды	0,04-1,0 МПа = 0,4-10 бар
Степень влагозащиты	IPX1
Габариты устройства (ШхГхВ)	448x600x845 мм
Габариты упаковки (ШхГхВ)	495x645x890 мм
Вес устройства	44 кг
Вес в упаковке	49 кг

Продукт сертифицирован в соответствии с действующим техническим регламентом. Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства и технические характеристики модели, следуя политике непрерывного улучшения качества выпускаемой продукции. Приобретенная Вами модель может отличаться от описанной в тексте данного руководства